

Unterwegs

Der Zug steht still
Le reste du monde fourmille

Sur la plateforme grise gisent des cigarettes calcinées abandonnées
Über einzelnen steigt noch Qualm zur Decke der Bahnhofshalle
Le voyage commence quand disparaissent les lignes blanches
Der Zug wählt einen Arm des endlosen Detla des voies
Blockhäuser, Baracken, Barrieren stehen Spalier
A travers ces vitres de grands arbres
Sie verlieren ihre Umrisse
Les ombres denses
Silhouettes
Émeraude
Ockerbraun
Mélange de couleurs
Au loin alles ist kristallklar
Berggipfel, vigne, Seespiegel
Sehnsucht, stiller désir ardent
Auf der Suche nach der Wahrheit
Toujours au train où vont les choses
Zeit, ein ewiger Gefährte auf der Reise
Une course contre la montre, contre le vent
Le paysage ralentit, die Gedanken werden schneller
«Nächster Halt, Prochain arrêt...» sagt die kühle Frauenstimme

Der Zug steht still,
Le reste du monde fourmille,

Pchh clack schwingen die Türen auf, Ellbogen werden ausgefahren
«Die SBB begrüsst Sie et vous souhaite un agréable voyage.»
Sous les sièges sont déposés les sacs et valises
Passagers passent à la chasse d'une place
Dann treffen warme Schläfen kaltes Glas
Fremde Geschichten, face à face
Diverses melodies aux oreilles
Vereint ohne Worte
Jolie Melancholie
Éphémère
Unique
Inoubliable
Oder eben doch?
Das gleiche Wiegenlied
Ressenti par une personne sur mille
In einem Wagen voller bunter Gesichter
L'odeur de la bière, du vétuste parfum, des fleurs
Augenringe, suçons, larmes noires, staubige Hände
Alles sichtbar, alle sehen und doch - Blinde Passagiere
La parenthèse s'estompe peu à peu, pour en ouvrir une nouvelle
«Dieser Zug verkehrt weiter...» Auch mit Retour-Billet gibt es keinen Weg zurück

Der Zug steht still
Le reste du monde fourmille